



**TO: REDFISH ADVISORY COMMITTEE (RAC)/
AU: COMITÉ CONSULTATIF DU SÉBASTE (CCS)**

[French follows - le français suit]

UPDATED UNIT 1 REDFISH MANAGEMENT PLAN 2024-25

Ottawa – October 18, 2024 – The Department of Fisheries and Oceans (DFO) today announces modifications to depth and gear requirements in the management plan for the commercial Redfish fishery in Unit 1 for the 2024-25 fishing season. The *Conservation harvesting plans* (CHP) and the *Conditions of Licence* will be modified accordingly.

The management plan for Unit 1 Redfish includes several management measures aimed at limiting and effectively monitoring bycatch, to ensure that this fishery is carried out sustainably. These management measures are summarized in the table below:

Management Measure	Old Requirement	Updated Requirement
Fishing season	<ul style="list-style-type: none"> - 4RST open June 15 - December 31 - 3Pn and 4Vn open January 1 - March 31 - All Unit 1 closed from April 1 - June 15 to protect Redfish spawning 	<ul style="list-style-type: none"> - Unchanged
Area Restrictions	<ul style="list-style-type: none"> - Fishing in 4RST is authorized only between 59° and 65° West longitude - Portions of division 4T closed to fishing to protect juvenile groundfish, as specified in CHP - Fishing prohibited in established coral and sponge conservation closures 	<ul style="list-style-type: none"> - Unchanged
Depth Restriction	<ul style="list-style-type: none"> - From June 15 to October 31, fishing authorized only at depths greater than 300m (164 fathoms) - From November 1 to March 31, fishing authorized only at depths greater than 183m (100 fathoms) 	<ul style="list-style-type: none"> - From June 15 to October 31, fishing authorized only at depths greater than 240m (131 fathoms) - From November 1 to March 31, fishing authorized only at depths greater than 183m (100 fathoms)
Gear Type	<ul style="list-style-type: none"> - From June 15 to October 31, fishing authorized with otter trawl with a minimum mesh size of 90mm - From November 1 to March 31, fishing authorized only with midwater trawl with a minimum mesh size of 90mm 	<ul style="list-style-type: none"> - From June 15 to December 31, all otter trawl gear type are permitted where the mesh size of the cod-end and lengthening piece are a minimum of 90mm. - From January 1 to March 31, midwater trawls are required where the mesh size of the cod-end and lengthening piece are a minimum of 90mm

Bycatch protocol	- Bycatch limit of 1% per trip for each of 4T white hake, 4T American plaice, 4T winter flounder, 4TVn cod, 3Pn4RS cod, Atlantic halibut, and Greenland halibut.	- Unchanged
At-sea Observer (ASO) Coverage	- 100% ASO coverage required at all times of year for vessels larger than 100 feet <u>For vessels smaller than 100 feet:</u> - 25% ASO coverage required from June 15 to October 31 - 100% ASO coverage required from November 1 to March 31	- Unchanged
Dockside Monitoring	- 100% industry funded dockside monitoring	- Unchanged
Reporting Requirements	- Daily catch reporting for all fleets	- Unchanged
Vessel Monitoring System (VMS)	- VMS required onboard and operational on all vessels fishing - VMS reporting 4 times per hour (every 15 minutes)	- Unchanged
Electronic Logbooks (ELOGS)	- Mandatory use of a qualified ELOGS application for all inshore licence holders (<65').	- Unchanged
Electronic Camera Monitoring	- Voluntary participation in electronic camera monitoring pilot project	- Unchanged

The Department will continue to monitor bycatch landings. The bycatch caps established for certain Gulf of St. Lawrence stocks subject to rebuilding plans remain unchanged. Once a fleet reaches the caps indicated below, the Department will assess whether additional bycatch allowance can be re-allocated and may close the Unit 1 redfish fishery to that fleet for the remainder of the fishing season.

Fleet	3Pn4RS Cod (t)	4T White hake (t)	4TVn Cod (t)
Reserve allocation	1.7	1.5	1.3
MG>100'	10.8	9.8	8.1
MG<65'	2.7	2.5	2.1
MG 65-100'	1.1	1.0	0.8
Indigenous fleet	1.8	1.7	1.4
Gulf shrimp fleet	1.8	1.7	1.4
Total	20.0	18.0	15.0

Todd Williams
Chair
RAC



MISE À JOUR DU PLAN DE GESTION DU SÉBASTE DE L'UNITÉ 1 2024-25

Ottawa – 18 octobre, 2024 – Le ministère des Pêches et des Océans (MPO) annonce aujourd'hui des modifications aux exigences en matière de profondeur et d'engins dans le plan de gestion de la pêche commerciale du sébaste de l'unité 1 pour la saison de pêche 2024-2025. Les *Plans de pêche axés sur la conservation* (PPAC) et *Conditions de permis* seront modifiés en conséquence.

Le plan de gestion du sébaste de l'Unité 1 comprend plusieurs mesures de gestion visant à limiter et à surveiller efficacement les prises accessoires, afin de s'assurer que cette pêche est effectuée de manière durable. Ces mesures de gestion sont résumées dans le tableau ci-dessous :

Mesure de gestion	Ancienne exigence	Mise à jour de l'exigence
Saison de pêche	<ul style="list-style-type: none"> - Pêche ouverte dans les divisions 4RST du 15 juin au 31 décembre - Pêche ouverte dans les divisions 3Pn et 4Vn du 1er janvier au 31 mars - Pêche dans l'Unité 1 fermée du 1er avril au 15 juin pour protéger le sébaste durant le frai 	<ul style="list-style-type: none"> - Aucun changement
Restrictions de zones	<ul style="list-style-type: none"> - Pêche dans 4RST autorisée seulement entre 59° et 65° de longitude ouest - Portions de la division 4T fermées à la pêche pour protéger les poissons de fond juvéniles, tel que spécifié dans les PPAC - Pêche interdite dans les fermetures établies pour la conservation des coraux et des éponges 	<ul style="list-style-type: none"> - Aucun changement
Restrictions de profondeurs	<ul style="list-style-type: none"> - Du 15 juin au 31 octobre, pêche autorisée uniquement à des profondeurs supérieures à 300 m (164 brasses) - Du 1er novembre au 31 mars, pêche autorisée uniquement à des profondeurs supérieures à 183 m (100 brasses) 	<ul style="list-style-type: none"> - Du 15 juin au 31 octobre, pêche autorisée uniquement à des profondeurs supérieures à 240 m (131 brasses) - Du 1er novembre au 31 mars, pêche autorisée uniquement à des profondeurs supérieures à 183 m (100 brasses)
Type d'engins	<ul style="list-style-type: none"> - Du 15 juin au 31 octobre, pêche autorisée au moyen de tous types de chalut à panneaux d'un maillage minimal de 90 mm - Du 1^{er} novembre au 31 mars, pêche autorisée uniquement avec 	<ul style="list-style-type: none"> - Du 15 juin au 31 décembre, tous type de chalut à panneaux dont le maillage de la rallonge et du cul-de-chalut sont d'au moins 90 mm sont autorisés. - Du 1^{er} janvier au 31 mars, seuls les chaluts pélagiques dont le

	un chalut pélagique d'un maillage minimum de 90 mm	maillage de la rallonge et du cul-de-chalut sont d'au moins 90 mm sont autorisés.
Protocole de suivi des prises accessoires	- Limite de prises accessoires de 1 % par voyage pour la merluche blanche 4T, la plie canadienne 4T, la plie rouge 4T, la morue 4TVn, la morue 3Pn4RS, le flétan atlantique et le flétan du Groenland.	- Aucun changement
Couverture par les observateurs en mer (OEM)	<u>Pour les navires de plus de 100 pieds</u> - 100 % couverture par les OEM exigée à tout moment de l'année <u>Pour les navires de moins de 100 pieds :</u> - 25 % de couverture par les OEM exigée du 15 juin au 31 octobre - 100 % de couverture par les OEM exigée du 1 ^{er} novembre au 31 mars	- Aucun changement
Vérification à quai	- 100% de vérification à quai	- Aucun changement
Exigences en matière de rapports	- Déclaration quotidienne des captures pour toutes les flottilles	- Aucun changement
Système de surveillance des navires (SSN)	- SSN obligatoire et opérationnel pour tous les navires de pêche - SSN émettant un signal 4 fois par heure (aux 15 minutes)	- Aucun changement
Journaux de bord électroniques (JBE)	- Utilisation obligatoire d'une application JBE qualifiée pour tous les titulaires de permis côtiers (<65')	- Aucun changement
Surveillance électronique au moyens de caméras	- Participation volontaire au projet pilote de surveillance électronique au moyen de caméras	- Aucun changement

Le Ministère continuera de surveiller les débarquements de prises accessoires. Les plafonds de prises accessoires établis pour certains stocks du Golfe du Saint-Laurent assujettis à des plans de rétablissement demeurent inchangés. Une fois qu'une flottille atteint les plafonds indiqués ci-dessous, le Ministère évaluera s'il est possible de réallouer des quotas de prises accessoires supplémentaires et pourra fermer la pêche du sébaste de l'unité 1 à cette flottille pour le reste de la saison de pêche.

Flottille	Morue 3Pn4RS (t)	Merluche blanche 4T (t)	Morue 4TVn (t)
Allocation en réserve	1,7	1,5	1,3
EM > 100'	10,8	9,8	8,1
EM < 65'	2,7	2,5	2,1

EM 65'-100'	1,1	1,0	0,8
Communautés et organisations autochtones	1,8	1,7	1,4
Pêcheurs de crevette de l'EGSL	1,8	1,7	1,4
Plafond total	20,0	18,0	15,0

Todd Williams
Président
CCS